

svan

Bedienungsanleitung

KÜHLSCHRANK

SC185600ENF

SC185600ENFX

Lesen Sie diese Anleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie für zukünftige Nachschlagezwecke auf.

Zu Ihrer Sicherheit und um eine korrekte Verwendung zu gewährleisten, lesen Sie vor der ersten Installation und Nutzung des Geräts dieses Benutzerhandbuch sorgfältig durch, einschließlich aller Hinweise und Warnungen. Um Fehler und unnötige Unfälle zu vermeiden, ist es wichtig sicherzustellen, dass alle Personen, die das Gerät benutzen, vollständig mit seiner Funktionsweise und seinen Sicherheitsmerkmalen vertraut sind. Bewahren Sie diese Anweisungen auf und stellen Sie sicher, dass sie beim Gerät verbleiben, falls es bewegt oder verkauft wird, damit alle, die es während seiner gesamten Lebensdauer verwenden, ausreichend über die Nutzung und Sicherheit des Geräts informiert sind.








Zu Ihrer eigenen Sicherheit und zum Schutz von Leben und Eigentum befolgen Sie die Vorsichtsmaßnahmen in diesen Benutzeranweisungen, da der Hersteller nicht für Schäden haftet, die durch Unterlassung verursacht werden.

Sicherheit von Kindern und gefährdeten Personen

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen zur sicheren Benutzung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren dürfen dieses Gerät be- und entladen.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Kinder dürfen die Reinigung und Wartung durch den Benutzer nicht durchführen, es sei denn, sie sind 8 Jahre oder älter und werden beaufsichtigt.
- Halten Sie alle Verpackungsmaterialien von Kindern fern. Es besteht Erstickungsgefahr.


- Wenn Sie das Gerät entsorgen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, schneiden Sie das Anschlusskabel ab (so nah wie möglich am Gerät) und entfernen Sie die Tür, um zu verhindern, dass Kinder einen Stromschlag erleiden oder die Tür auf sie fällt oder sich schließt.
- Wenn dieses Gerät mit magnetischen Türdichtungen ein älteres Gerät ersetzt, das einen Federverschluss (Riegel) an der Tür oder Klappe hat, stellen Sie sicher, dass dieser Verschluss unbrauchbar gemacht wird, bevor Sie das alte Gerät entsorgen. Dadurch wird verhindert, dass es zu einer tödlichen Falle für ein Kind wird.


Allgemeine Sicherheit

-  **WARNUNG!** Halten Sie die Lüftungsöffnungen am Geräteschrank oder in der eingebauten Struktur frei von Hindernissen.
-  **WARNUNG!** Verwenden Sie keine mechanischen Vorrichtungen oder sonstigen Mittel, um den Abtauvorgang zu beschleunigen, außer den vom Hersteller empfohlenen.
-  **WARNUNG!** Beschädigen Sie den Kältekreislauf nicht.
-  **WARNUNG!** Verwenden Sie keine anderen elektrischen Geräte (z. B. Speiseeisbereiter) innerhalb von Kühlgeräten, es sei denn, sie sind vom Hersteller ausdrücklich für diesen Zweck zugelassen.
-  **WARNUNG!** Berühren Sie die Glühlampe nicht, wenn sie über einen längeren Zeitraum eingeschaltet war, da sie sehr heiß sein kann.¹
-  **WARNUNG!** Achten Sie beim Aufstellen des Geräts darauf, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt oder beschädigt wird.
-  **WARNUNG!** Platzen Sie keine Mehrfachsteckdosen oder tragbaren Stromversorgungen auf der Rückseite des Geräts.

¹ Falls im Innenraum eine Lampe vorhanden ist.

- Lagern Sie keine explosionsgefährlichen Stoffe wie Spraydosen mit entzündlichem Treibmittel in diesem Gerät.
- Das Kühlsystem des Geräts enthält das Kältemittel Isobutan (R-600a), ein natürliches Gas mit hoher Umweltverträglichkeit, das jedoch leicht entflammbar ist.
- Achten Sie während des Transports und der Installation darauf, dass keine Komponenten des Kältemittelkreislaufs beschädigt werden.
 - Stellen Sie sicher, dass die Ventile geschlossen sind, um Leckagen zu vermeiden.
 - Lüften Sie den Raum, in dem sich das Gerät befindet, ausreichend.
 - Es ist gefährlich, die Spezifikationen dieses Produkts zu verändern oder das Gerät in irgendeiner Weise zu modifizieren.
- Jede Beschädigung des Kabels kann einen Kurzschluss, einen Brand oder einen elektrischen Schlag verursachen.
- Ihr Gerät ist für den häuslichen Gebrauch bestimmt. Eine gewerbliche Nutzung führt zum Erlöschen der Garantie.

 **WARNUNG!** Jede elektrische Komponente (Stecker, Netzkabel, Kompressor usw.) muss von einem qualifizierten Techniker ersetzt werden.

 **WARNUNG!** Die mit diesem Gerät gelieferte Glühlampe ist eine „Speziallampen-Glühlampe“, die nur mit dem gelieferten Gerät verwendet werden darf.

Diese „Speziallampe“ ist nicht für die allgemeine Raumbelichtung geeignet.¹⁾

Das Netzkabel darf nicht verlängert werden.

Stellen Sie sicher, dass der Netzstecker nicht durch die Rückseite des Geräts gequetscht oder beschädigt wird.

Ein gequetschter oder beschädigter Netzstecker kann überhitzen und einen Brand verursachen.

Stellen Sie sicher, dass das Gerät an eine geeignete Steckdose angeschlossen werden kann.

Ziehen Sie nicht am Netzkabel.

Wenn die Steckdose locker ist, stecken Sie den Stecker nicht ein.

Es besteht Gefahr eines elektrischen Schlages oder Brandes.

Das Produkt darf nicht ohne Lampe verwendet werden.

Dieses Gerät ist schwer. Beim Bewegen ist Vorsicht geboten.

Entfernen oder berühren Sie keine Teile des Gefrierfachs, wenn Ihre Hände nass oder feucht sind, da dies Hautabschürfungen oder Erfrierungen verursachen kann.

Vermeiden Sie eine längere Aussetzung des Geräts gegenüber direktem Sonnenlicht.

Täglicher Gebrauch

- Erhitzen Sie keine Kunststoffteile des Geräts.
- Stellen Sie keine Lebensmittel direkt gegen die Rückwand.
- Aufgetaute Tiefkühlkost darf nicht wieder eingefroren werden.

¹⁾ Falls im Innenraum eine Lampe vorhanden ist.

- Lagern Sie vorverpackte Tiefkühlkost gemäß den Anweisungen des Herstellers von Tiefkühlprodukten.
- Die Lagerempfehlungen der Haushaltsgerätehersteller sind strikt einzuhalten. Beachten Sie die entsprechenden Anweisungen.
- Stellen Sie keine kohlenensäurehaltigen Getränke in das Gefrierfach, da sich im Behälter Druck aufbauen kann, was zu einer Explosion führen und das Gerät beschädigen könnte.¹⁾
- Eis am Stiel kann Erfrierungen verursachen, wenn es direkt aus dem Gerät verzehrt wird.¹⁾

Um eine Lebensmittelverunreinigung zu vermeiden, beachten Sie die folgenden Anweisungen:

- Das Öffnen der Tür über längere Zeiträume kann zu einem deutlichen Temperaturanstieg in den Gerätekammern führen.
- Reinigen Sie regelmäßig alle Oberflächen, die mit Lebensmitteln oder zugänglichen Abflusssystemen in Kontakt kommen können.
- Reinigen Sie die Wassertanks, wenn sie 48 Stunden lang nicht benutzt wurden; spülen Sie das Wassersystem durch, wenn es an die Wasserversorgung angeschlossen ist und 5 Tage lang kein Wasser entnommen wurde.
- Bewahren Sie rohes Fleisch und Fisch in geeigneten Behältern im Kühlschrank auf, damit sie nicht mit anderen Lebensmitteln in Kontakt kommen oder auf diese tropfen.
- Die Tiefkühlfächer mit zwei Sternen (falls im Gerät vorhanden) eignen sich zum Lagern von vorgefrorenen Lebensmitteln, zum Herstellen von Eiscreme und zum Herstellen von Eiswürfeln.

¹⁾ Falls ein Gefrierfach vorhanden ist.

²⁾ Falls ein Frischhaltefach vorhanden ist.

- Die Ein-, Zwei- und Drei-Sterne-Fächer (falls im Gerät vorhanden) sind nicht zum Einfrieren von frischen Lebensmitteln geeignet.
- Wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum leer bleibt, schalten Sie es aus, tauen Sie es ab, reinigen und trocknen Sie es und lassen Sie die Tür offen, um die Bildung von Schimmel im Gerät zu verhindern.

Pflege und Reinigung

- Vor Wartungsarbeiten das Gerät ausschalten und den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit Metallgegenständen.
- Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände zum Entfernen von Eis im Gerät. Benutzen Sie einen Kunststoffschaber.¹⁾
- Überprüfen Sie regelmäßig die Abflussöffnung im Kühlschrank auf abgetautes Wasser. Falls erforderlich, reinigen Sie den Abfluss. Wenn der Abfluss verstopft ist, sammelt sich Wasser im unteren Teil des Geräts an.²⁾

Installation

Wichtig! Befolgen Sie für den elektrischen Anschluss sorgfältig die Anweisungen in den entsprechenden Abschnitten.

- Packen Sie das Gerät aus und überprüfen Sie, ob Schäden vorhanden sind. Schließen Sie das Gerät nicht an, wenn es beschädigt ist. Melden Sie mögliche Schäden sofort an die Verkaufsstelle. In diesem Fall die Verpackung aufbewahren.
- Es wird empfohlen, mindestens vier Stunden zu warten, bevor das Gerät angeschlossen wird, damit das Öl in den Kompressor zurückfließen kann.

¹⁾ Falls ein Gefrierfach vorhanden ist.

²⁾ Falls ein Frischhaltefach vorhanden ist.

- Um eine Überhitzung zu vermeiden, sollte eine ausreichende Luftzirkulation um das Gerät gewährleistet sein. Befolgen Sie für eine ausreichende Belüftung die relevanten Installationshinweise.
- Wann immer möglich, sollten die Abstandhalter des Geräts an einer Wand anliegen, um zu verhindern, dass heiße Teile (Kompressor, Kondensator) berührt oder eingeklemmt werden, was Verbrennungen verursachen könnte.
- Das Gerät sollte nicht in der Nähe von Heizkörpern oder Herden aufgestellt werden.
- Stellen Sie sicher, dass der Netzstecker nach der Installation des Geräts zugänglich bleibt.


Service

- Reparaturen an diesem Produkt dürfen nur von einem qualifizierten Techniker durchgeführt werden, andernfalls kann das Produkt nicht korrekt funktionieren und die Garantie erlöschen.

Energiesparen


- Stellen Sie keine heißen Speisen in das Gerät.
- Verpacken Sie Lebensmittel nicht zu dicht, da dies die Luftzirkulation behindert.
- Stellen Sie sicher, dass Lebensmittel die Rückwand des/der Fächer(s) nicht berühren.
- Öffnen Sie die Tür(en) nicht, wenn der Strom ausgefallen ist.
- Öffnen Sie die Tür(en) nicht häufig.
- Lassen Sie die Türen nicht lange offen.
- Stellen Sie den Thermostat nicht auf sehr hohe Temperaturen ein.
- Einige Zubehörteile, wie Schubladen, können entfernt werden, um ein größeres Nutzvolumen und einen geringeren Energieverbrauch zu ermöglichen.

Umweltschutz

 Dieses Gerät enthält keine Gase, die die Ozonschicht schädigen könnten, weder im Kältekreislauf noch in den Isoliermaterialien. Das Gerät darf nicht zusammen mit Hausmüll oder anderen städtischen Abfällen entsorgt werden.

Der Isolierschaum enthält brennbare Gase: Das Gerät muss gemäß den örtlichen Vorschriften und den Bestimmungen der zuständigen Behörden entsorgt werden.

Vermeiden Sie es, das Kühlaggregat zu beschädigen, insbesondere den Wärmetauscher.

Die in diesem Gerät verwendeten Materialien, die mit dem Symbol  gekennzeichnet sind, sind recycelbar.



Das Symbol auf dem Produkt oder auf der Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als Hausmüll I behandelt werden darf. Stattdessen muss es an einer geeigneten Sammelstelle für die Entsorgung und das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Die korrekte Entsorgung dieses Produkts trägt dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch unsachgemäße Abfallbehandlung entstehen könnten.

Für weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts wenden Sie sich bitte an Ihre örtliche Verwaltung, den zuständigen Entsorgungsdienst oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

Verpackungsmaterialien

Die Materialien mit dem Symbol sind recycelbar. Entsorgen Sie die Verpackung in einem geeigneten Sammelbehälter, um sie zu recyceln.


Entsorgung des Geräts

Sicherheitsinformationen

CE

1. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
2. Schneiden Sie das Netzkabel ab und entsorgen Sie es.

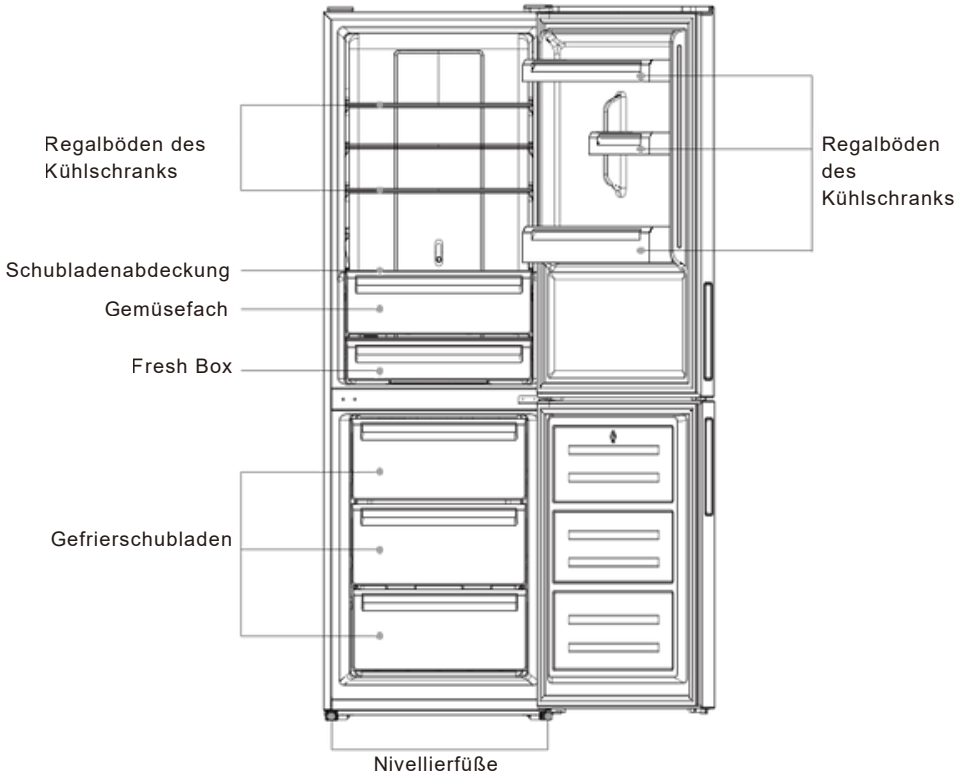


 **WARNUNG!** Während der Verwendung, Wartung und Entsorgung des Geräts achten Sie auf das ähnliche Symbol, das sich auf der linken Seite befindet und auf der Geräterückseite (Rückwand oder Kompressor) angebracht ist. Dieses Symbol ist gelb oder orange.

Es handelt sich um ein Warnsymbol für Brandgefahr. In den Leitungen des Kältemittels und im Kompressor befinden sich entzündliche Materialien. Halten Sie sich während der Nutzung, Wartung und Entsorgung von Feuerquellen fern.

Dieses Kühlgerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt.

Zusammenfassung



Hinweis: Die obige Abbildung dient nur als Referenz. Das tatsächliche Gerät kann davon abweichen.

Installation

Platzbedarf

Wählen Sie einen Standort ohne direkte Sonneneinstrahlung;

Wählen Sie einen Standort mit ausreichend Platz, damit sich die Kühlschränktüren leicht öffnen lassen;

Wählen Sie einen Standort mit einer ebenen (oder nahezu ebenen) Fläche;

Lassen Sie ausreichend Platz, um den Kühlschrank auf einer ebenen Fläche zu installieren;

Lassen Sie beim Installieren des Geräts seitlich, hinten und oben genügend Abstand. Dies hilft, den Energieverbrauch zu senken und Ihre Stromkosten niedrig zu halten.

Halten Sie mindestens 50 mm Abstand an beiden Seiten und an der Rückseite ein.

Aufstellung

Installieren Sie das Gerät an einem Ort, an dem die Umgebungstemperatur der auf dem Typenschild angegebenen Klimaklasse entspricht:

Klimaklasse	Umgebungstemperatur
SN	+10 °C bis +32 °C
N	+16 °C bis +32 °C
ST	+16 °C bis +38 °C
T	+16 °C bis +43 °C

Standort

Installieren Sie das Gerät weit entfernt von Wärmequellen wie Heizkörpern, Kesseln oder direkter Sonneneinstrahlung.

Stellen Sie sicher, dass die Luft frei um die Rückseite des Geräts zirkulieren kann.

Für optimale Leistung sollte bei einer Installation unter einem Hängeschränk ein Mindestabstand von 100 mm zwischen der Oberseite des Geräts und dem Schrank bestehen.

Es wird jedoch vorzugsweise empfohlen, das Gerät nicht unter Hängeschränken zu platzieren.

Sorgen Sie für eine präzise Nivellierung mithilfe eines oder mehrerer verstellbarer Füße an der Gerätebasis.



Warnung! Das Gerät muss vom Stromnetz getrennt werden können; der Stecker muss nach der Installation leicht zugänglich sein.

Elektrischer Anschluss

Stellen Sie vor dem Anschließen sicher, dass Spannung und Frequenz auf dem Typenschild der häuslichen Stromversorgung entsprechen.

Das Gerät muss geerdet sein.

Der Netzstecker verfügt hierfür über einen Erdungskontakt.

Wenn die Steckdose nicht geerdet ist, schließen Sie das Gerät gemäß den aktuellen Vorschriften an eine geeignete Erdleitung an und konsultieren Sie einen qualifizierten Elektriker.

Der Hersteller lehnt jegliche Verantwortung ab, wenn die oben genannten Sicherheitsvorkehrungen nicht befolgt werden.

Dieses Gerät entspricht den EG-Richtlinien.

Installation

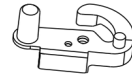
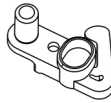
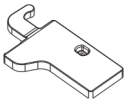
Türumkehrbarkeit

Bevor Sie die Tür umkehren, bereiten Sie folgende Werkzeuge und Materialien vor:

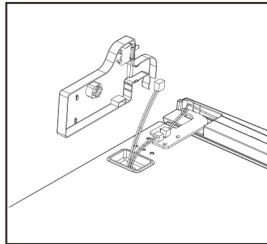
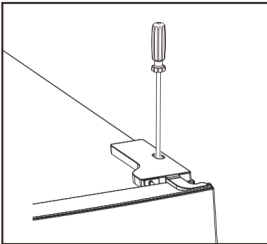
Schlitzschraubendreher, Kreuzschraubendreher, Schraubenschlüssel sowie die in der Kunststoffüte enthaltenen Komponenten:

Abdeckung des linken
Türscharniers × 1

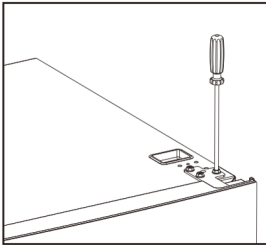
Linker oberer Schließhilfsbeschlag × 1 Rechter oberer Schließhilfsbeschlag × 1



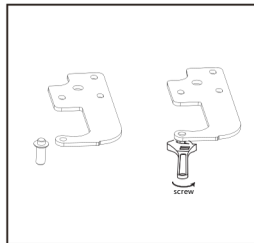
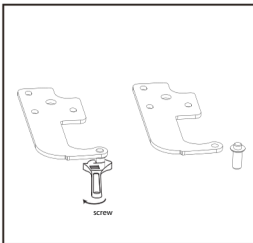
1. Schrauben Sie die Abdeckung des oberen Scharniers ab und trennen Sie die Steckverbinder des Türschalters und des Kabelbaums.



2. Schrauben Sie das obere Scharnier ab.

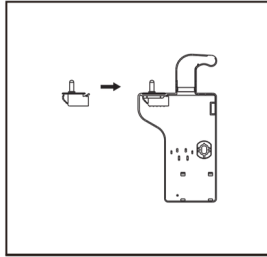
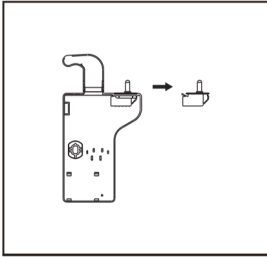


3. Entfernen Sie den Bolzen mit einem Schraubendreher und ziehen Sie die Scharnierhalterung ab. Setzen Sie anschließend den Bolzen wieder in die Scharnierhalterung ein.

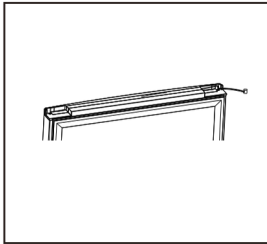
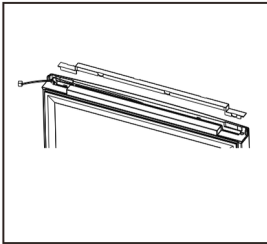


Installation

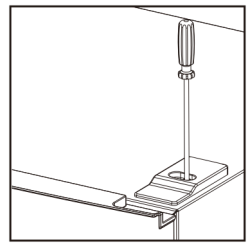
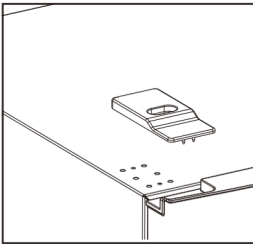
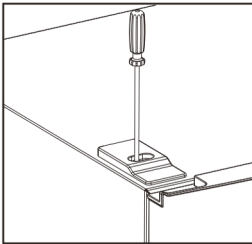
4. Bewegen Sie den Türschalter von der Abdeckung des rechten Scharniers zur Abdeckung des linken Scharniers aus der Zubehörtasche.



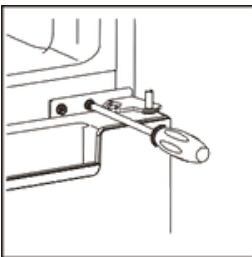
5. Entfernen Sie die Abdeckung am oberen Teil der oberen Tür und bewegen Sie den Kabelbaum von der rechten auf die linke Seite. Setzen Sie anschließend die Abdeckung wieder auf.



6. Bewegen Sie die linke obere Abdeckung auf die rechte Seite.

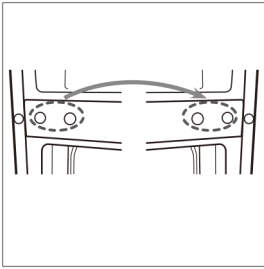


7. Entfernen Sie die obere Tür, lösen Sie die Schraube des Mittelscharniers mit einem Kreuzschraubendreher und nehmen Sie anschließend die untere Tür ab.

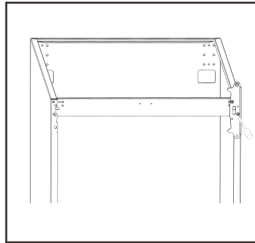
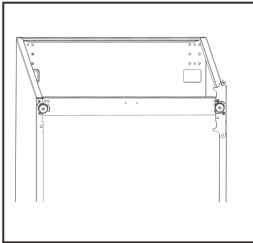


Installation

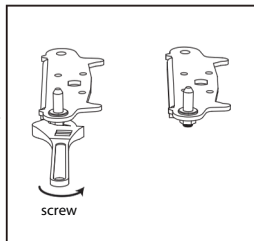
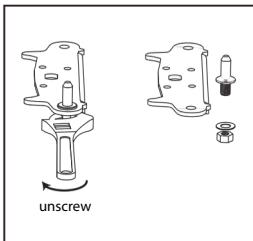
8. Bewegen Sie die Abdeckungen der Scharnierbohrung von der linken Seite auf die rechte Seite.



9. Schrauben Sie das untere Scharnier ab. Entfernen Sie anschließend die höhenverstellbaren FüÙe auf beiden Seiten.

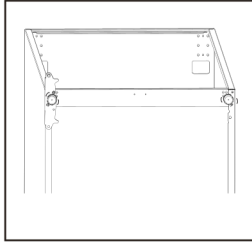
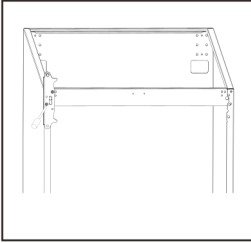


10. Schrauben Sie den Bolzen des unteren Scharniers heraus, entfernen Sie ihn, drehen Sie die Halterung und ersetzen Sie sie.

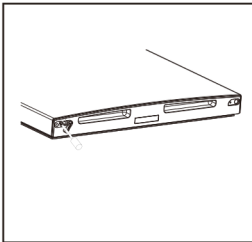
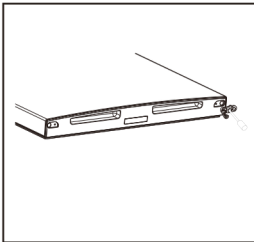


Installation

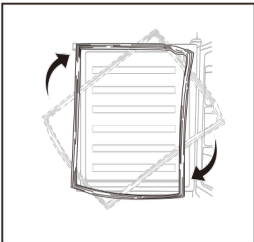
11. Setzen Sie die Halterung wieder ein, die in den Bolzen des unteren Scharniers passt. Ersetzen Sie beide höhenverstellbaren FüÙe.



12. Entfernen Sie die unteren Schließhilfen der oberen und unteren Türen. Nehmen Sie dann die neuen Schließhilfen aus der Zubehörbeutel und montieren Sie sie auf der linken Seite.

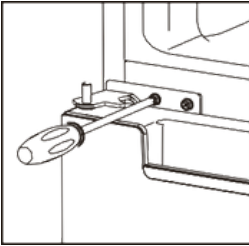


13. Entfernen Sie die Dichtungen der Kühl- und Gefrierschranktüren und befestigen Sie sie nach dem Drehen erneut.

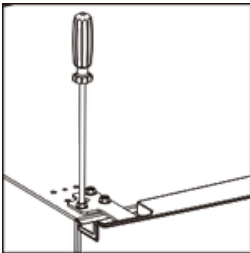


Installation

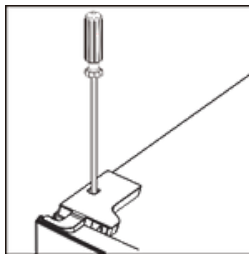
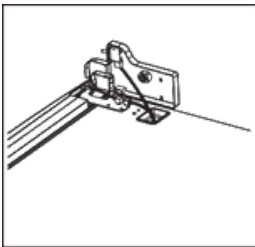
14. Installieren Sie die untere Tür, richten Sie sie aus und befestigen Sie das mittlere Scharnier am Gehäuse.



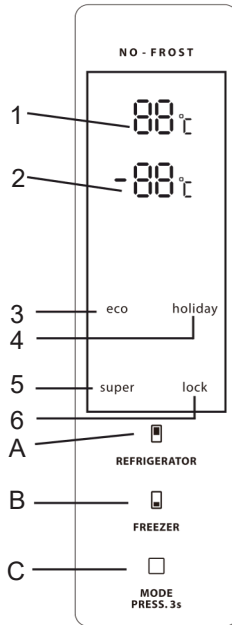
15. Setzen Sie die obere Tür wieder ein und stellen Sie sicher, dass sie mit dem Gehäuse ausgerichtet ist, damit die Türdichtung das Gehäuse fest abdichtet. Befestigen Sie anschließend die Tür am Gehäuse, indem Sie das obere Scharnier sicher montieren.



16. Verbinden Sie die Kabelbäume der Tür und des Gehäuses. Setzen Sie anschließend die Abdeckung des oberen Scharniers wieder auf. Bevor Sie die Abdeckung festschrauben, schließen Sie die Anschlüsse des Türschalters an.



Tägliche Verwendung



1.1 FUNKTION DER TASTEN

- A. Temperaturregelung des Kühlschranks
- B. Temperaturregelung des Gefrierschranks
- C. Modus / Sperren / Entsperrn

1.2 LED-ANZEIGE

- 1. Temperatur des Kühlschranks
- 2. Temperatur des Gefrierschranks
- 3. ECO-Modus
- 4. Urlaubsmodus
- 5. Super-Modus
- 6. Sperren / Entsperrn

2.0 BETRIEBSBEDINGUNGEN

A. Das Bedienfeld leuchtet 3 Sekunden lang zu 100 % auf. Dies geschieht exakt in jedem Modus (Modus und Temperatur), bevor es sich ausschaltet.

Das System wird 25 Sekunden nach der letzten Bedienung gesperrt.

Beim Entsperrn bleibt die Beleuchtung des Bedienfelds 30 Sekunden lang ausgeschaltet, nachdem die letzte Bedienung erfolgt ist.

B. Beide Anzeigen zeigen die Temperatur des Kühlschranks und des Gefrierschranks auf dem Display.

2.1 DISPLAY

2.1.1. Das Bedienfeld leuchtet 2 Minuten lang, sobald die Tür des Kühl- oder Gefrierschranks geöffnet wird (ein Signal ertönt einmal beim Öffnen der Tür).

Tägliche Verwendung

2.1.2 Die Anzeige leuchtet auf, wenn eine beliebige Taste gedrückt wird, und sollte 2 Minuten nach der letzten Bedienung ausgeschaltet bleiben.

2.1.3 Anzeige im Normalbetrieb

Die Temperaturanzeige des Kühlschranks zeigt die eingestellte aktuelle Temperatur an.

Die Temperaturanzeige des Gefrierschranks zeigt die eingestellte aktuelle Temperatur an.

3.0 TASTENFUNKTIONEN – ILLUSTRATION

3.1 Temperaturregelung des Kühlschranks

a. Temperaturregelung des Kühlschranks:

Diese Taste funktioniert sowohl im Festmodus (Definiert) als auch im Supermodus.

Nach dem Betätigen der Temperaturregelung leuchtet die Anzeige auf.

Drückt man die Taste wiederholt, ändert sich die Temperatur zyklisch in folgenden Schritten:

2°C, 3°C, 4°C, 5°C, 6°C, 7°C, 8°C, OFF.

Nach 5 Sekunden Blinken wird bestätigt, dass die Temperatur gespeichert wurde.

b. Ausschalten des Kühlschrankfachs:

Um die Temperaturanzeige des Kühlschranks auszuschalten, wählen Sie „OFF“.

5 Sekunden Blinken bestätigen die Auswahl, danach sollte das Kühlschrankfach nicht mehr funktionieren.

3.2 Temperaturregelung des Gefrierschranks

Die Temperaturtaste des Gefrierschranks funktioniert sowohl im Festmodus als auch im Urlaubsmodus.

Nach dem Betätigen leuchtet die Anzeige auf.

Drückt man die Taste wiederholt, sollte sich die Temperatur zyklisch ändern:

von -16°C bis 22°C.

Nach 5 Sekunden Blinken wird bestätigt, dass die Temperatureinstellung gespeichert wurde.

3.3 Modus / Sperren / Entsperrn

a. Moduswahl:

Drückt man die Taste wiederholt, wechselt der Modus des Kühlschranks zyklisch zwischen: ECO – Urlaub – Super – Festmodus.

5 Sekunden Blinken bestätigen die ausgewählte Einstellung.

b. Gedrückt halten zum Aktivieren/Deaktivieren der Sperre:

- Entsperrn: 3 Sekunden gedrückt halten im Sperrmodus → alle Tasten werden nach einem Signalton entsperrt.
- Sperren: 3 Sekunden gedrückt halten im Entsperrmodus → alle Tasten werden nach einem Signalton gesperrt.

3.4 Bestätigungston

Bei jedem Tastendruck ertönt ein Signalton.

Alle Tasten funktionieren nur im entsperrten Modus.

3.5 Sperrfunktion

Nach 25 Sekunden wird die Anzeige gesperrt.

Tägliche Verwendung

4.0 ECO-Modus

Drücken Sie die Modustaste, um den ECO-Modus auszuwählen.

Das ECO-Symbol leuchtet nach 5 Sekunden Blinken auf.

Die voreingestellten Temperaturen im ECO-Modus sind:

5 °C im Kühlschrank und –18 °C im Gefrierschrank.

ECO-Modus beenden:

Drücken Sie dieselbe Taste erneut 5 Sekunden lang, um den ECO-Modus zu deaktivieren.

4.1 Urlaubsmodus

Drücken Sie die Modustaste, um den Urlaubsmodus zu wählen.

Das Urlaubssymbol leuchtet nach 5 Sekunden Blinken auf und aktiviert den Modus.

Die voreingestellte Temperatur im Urlaubsmodus beträgt 17 °C im Kühlschrank.

Die Kühlschranktaste ist deaktiviert, und das Urlaubssymbol blinkt dreimal zur Bestätigung.

Urlaubsmodus beenden:

Drücken Sie die Modustaste 5 Sekunden lang, um den Urlaubsmodus zu deaktivieren.

4.2 Super-Gefrier-Modus (Super Freezing)

Wählen Sie den Modus; das Symbol leuchtet nach 5 Sekunden Blinken auf und aktiviert den Schnellgefrier-Modus.

Die Temperaturen des Gefrierschranks sind im Super-Gefrier-Modus nicht einstellbar.

Die Gefrierschranktaste ist deaktiviert und das Symbol blinkt dreimal zur Bestätigung.

Beenden des Super-Gefrier-Modus:

Es gibt zwei Möglichkeiten:

- Deaktivierung des Modus durch erneutes Drücken der Modustaste.
- Automatische Deaktivierung nach mehr als 50 Stunden Betrieb im Super-Gefrier-Modus.

Tägliche Verwendung

Täglicher Gebrauch

Erste Verwendung

Reinigung des Innenraums

Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen, reinigen Sie den Innenraum und alle inneren Zubehörteile mit warmem Wasser und etwas neutraler Seife, um den typischen Neugeruch zu entfernen.

Trocknen Sie anschließend alles vollständig ab.

Wichtig! Verwenden Sie keine Scheuermittel oder scheuernden Pulver, da diese die Oberfläche beschädigen können.

Täglicher Gebrauch

Einfrieren frischer Lebensmittel

Das Gefrierfach eignet sich zum Einfrieren frischer Lebensmittel und zur langfristigen

Aufbewahrung gefrorener und tiefgefrorener Produkte.

Legen Sie die frischen Lebensmittel, die Sie einfrieren möchten, in den unteren Bereich des Fachs.

Die maximale Menge an Lebensmitteln, die innerhalb von 24 Stunden eingefroren werden kann, ist auf dem Typenschild angegeben.

Der Gefriervorgang dauert 24 Stunden: Fügen Sie in diesem Zeitraum keine weiteren Lebensmittel hinzu.

Aufbewahrung gefrorener Lebensmittel

Wenn Sie das Gerät erstmals oder nach einer längeren Nichtbenutzung verwenden, lassen Sie das Gerät mindestens 2 Stunden auf der höchsten Einstellung laufen, bevor Sie Lebensmittel einlagern.

Wichtig! Bei unbeabsichtigtem Auftauen, z. B. wenn der Strom länger ausfällt als in der technischen Tabelle unter „Anstiegszeit“ (rising time) angegeben, müssen die aufgetauten Lebensmittel schnell verbraucht oder sofort gekocht und anschließend wieder eingefroren werden (nach dem Kochen).

Auftauen

Gefrorene oder tiefgefrorene Lebensmittel können vor dem Verzehr entweder im Gefrierfach oder bei Raumtemperatur aufgetaut werden – je nach verfügbarer Zeit.

Kleine Portionen können sogar direkt gefroren gekocht werden. In diesem Fall verlängert sich die Garzeit.

Nützliche Tipps und Ratschläge

Vorschläge zum Einfrieren

Um die besten Ergebnisse beim Einfrieren zu erzielen, beachten Sie bitte folgende wichtige Hinweise:

- Die maximale Menge an Lebensmitteln, die innerhalb von 24 Stunden eingefroren werden kann, finden Sie auf dem Typenschild.
- Der Gefriervorgang dauert 24 Stunden. Fügen Sie in dieser Zeit keine weiteren Lebensmittel hinzu.
- Frieren Sie nur frische, hochwertige und vollständig saubere Lebensmittel ein.
- Bereiten Sie die Lebensmittel in kleinen Portionen vor, damit sie schnell und vollständig einfrieren können.
- Verpacken Sie die Lebensmittel luftdicht in Aluminium- oder Polyethylenfolie und stellen Sie sicher, dass die Verpackungen gut verschlossen sind.
- Lassen Sie frische Lebensmittel nicht mit bereits gefrorenen Produkten in Kontakt kommen, um Temperaturerhöhungen der letzteren zu vermeiden.
- Magerere Lebensmittel behalten ihre Qualität länger als fettreiche; Salz verkürzt zudem die Haltbarkeit.
- Entfernen Sie Raureif, wenn er sich sofort nach dem Entnehmen aus dem Gefrierfach bildet: Dies ist normal.

Tägliche Verwendung

Gefrorene Lebensmittel können möglicherweise Erfrierungen verursachen; es wird empfohlen, das Einfrierdatum auf jeder einzelnen Verpackung zu vermerken, um den Lagerzeitraum kontrollieren zu können. Beim Herausnehmen aus dem Gefrierfach können ansonsten Erfrierungen entstehen.

Tipps zur Aufbewahrung gefrorener Lebensmittel

Um die bestmögliche Leistung des Geräts zu gewährleisten, sollten Sie: sicherstellen, dass kommerziell gefrorene Lebensmittel vom Händler ordnungsgemäß gelagert wurden;

sicherstellen, dass die gefrorenen Lebensmittel so schnell wie möglich vom Geschäft nach Hause gebracht und in das Gefrierfach gelegt werden;

die Tür nicht häufig und nicht länger als notwendig öffnen;

bedenken, dass aufgetaute Lebensmittel sich schnell verschlechtern und nicht erneut eingefroren werden können;

das vom Hersteller angegebene Haltbarkeitsdatum für gefrorene Lebensmittel nicht überschreiten.

Tipps zur Kühlung frischer Lebensmittel

Um die beste Leistung des Geräts zu erzielen:

Lagern Sie keine warmen oder verdunstenden Flüssigkeiten im Kühlschrank.

Decken oder verpacken Sie Lebensmittel, besonders wenn sie einen starken Geruch haben.

Kühlschrankschranktipps

Nützliche Hinweise:

Marke (alle Arten): In Polyethylenbeuteln verpacken und auf die Glasablagen über der Gemüseschublade legen.

Fisch: Aus Sicherheitsgründen maximal ein bis zwei Tage aufbewahren.

Gekochte Speisen, kalte Gerichte usw.: Abdecken und ggf. auf irgendeiner Ablage platzieren.

Obst und Gemüse: Gründlich reinigen und in die dafür vorgesehenen Schubladen legen.

Butter und Käse: In speziellen luftdichten Behältern aufbewahren oder in Aluminium- bzw. Polyethylenfolie einwickeln, um möglichst wenig Luft zu behalten.

Milchflaschen: Mit Deckel nach oben stehend in die Türfächer stellen.

Bananen, Kartoffeln, Zwiebeln und Knoblauch: Nicht im Kühlschrank aufbewahren.

Installation

Tipps zur Kühlung

Nützliche Hinweise:

Packen Sie alle Arten von Lebensmitteln in Polyethylenbeutel und legen Sie sie auf die Glasablagen über der Gemüseschublade.

Aus Sicherheitsgründen sollten Sie diese Lebensmittel nur ein oder zwei Tage aufbewahren.

Gekochte Speisen, kalte Gerichte usw. sollten abgedeckt und auf einer beliebigen Ablage platziert werden.

Obst und Gemüse: gründlich reinigen und in die dafür vorgesehenen Spezialschubladen legen.

Butter und Käse: in speziellen luftdichten Behältern aufbewahren oder in Aluminium- oder Polyethylenfolie einwickeln, um möglichst wenig Luft einzuschließen.

Milchflaschen: müssen einen Deckel haben und sollten in den Türfächern aufbewahrt werden.

Bananen, Kartoffeln, Zwiebeln und Knoblauch sollten, wenn sie unverpackt sind, nicht im Kühlschrank gelagert werden.

Verschiedene Lebensmittel in den passenden Fächern lagern – gemäß der folgenden Tabelle

Fach	Art der Lebensmittel
Türablagen des Kühlschranks	- Lebensmittel mit natürlichen Konservierungsstoffen wie Marmeladen, Säfte, Getränke, Gewürze. - Keine leicht verderblichen Lebensmittel lagern.
Gemüseschublade (Salatschublade)	- Obst, Kräuter und Gemüse getrennt in der Gemüseschublade aufbewahren. - Keine Bananen, Zwiebeln, Kartoffeln oder Knoblauch lagern.
Mittleres Kühlschrankfach	Milchprodukte, Eier
Oberes Kühlschrankfach	Lebensmittel, die nicht gekocht werden müssen – z. B. verzehrfertige Speisen
Schubladen / Fächer des	- Lebensmittel für die Langzeitlagerung

Installation

Temperaturregelung des Gefrierschranks

Die Temperatur des Frischfachs kann je nach Art der gelagerten Lebensmittel eingestellt werden.

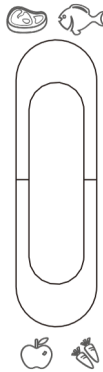
Wenn Sie den Regler von unten nach oben drücken, sinkt die Temperatur im Frischfach allmählich.

Wenn der Knopf auf „CRISPER“ steht, kann das Frischfach als besonders kühler Bereich genutzt werden, um Temperatur und Luftfeuchtigkeit für Obst und Gemüse ideal zu halten.

Wenn der Knopf auf „FRESH“ steht, eignet sich der Bereich für die kurzfristige Lagerung von Fisch oder anderen frischen Lebensmitteln. Die Lebensmittel bleiben frisch, jedoch nicht gefroren, was diese Funktion zur besten Wahl für die Aufbewahrung frischer Produkte macht.

Hinweis: Wenn Sie die Funktion „FRESH“ wählen, wird empfohlen, die Kühlschranktemperatur unter 4 °C einzustellen. Der empfohlene Lagerzeitraum beträgt maximal 3 Tage, um maximale Frische zu gewährleisten.

FRESH
CONVERTER



Reinigung

Aus hygienischen Gründen muss das Geräteeinnere, einschließlich des Zubehörs, regelmäßig gereinigt werden.

! Achtung!

Es ist möglich, dass das Gerät während der Reinigung nicht vom Stromnetz getrennt ist. Stromschlaggefahr!

Vor der Reinigung das Gerät ausschalten und den Netzstecker ziehen oder den Schalter bzw. die Sicherung ausschalten.

Reinigen Sie das Gerät niemals mit einem Dampfreiniger. Feuchtigkeit kann sich auf elektrischen Komponenten absetzen – Stromschlaggefahr!

Heißer Wasserdampf kann Kunststoffteile beschädigen.

Das Gerät muss vollständig trocken sein, bevor es wieder in Betrieb genommen wird.

Wichtig!

Ätherische Öle und organische Lösungsmittel können Kunststoffteile angreifen, z. B. Zitronensaft, Orangenschalenextrakt, Buttersäure oder Reinigungsmittel mit Essigsäure.

Diese Substanzen dürfen nicht mit den Kunststoffteilen des Geräts in Berührung kommen.

Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel.

Entnehmen Sie die Lebensmittel aus dem Gefrierschrank und lagern Sie sie an einem kühlen, gut geschützten Ort.

Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker oder schalten Sie den Sicherungsautomaten aus.

Reinigen Sie das Gerät und das Zubehör mit einem Tuch und warmem Wasser. Nach der Reinigung mit klarem Wasser abwischen und trocken reiben.

Stellen Sie sicher, dass alles vollständig trocken ist, bevor Sie das Gerät wieder in Betrieb nehmen.

Tägliche Verwendung

Störungsbehebung

Achtung! Bevor Sie Störungen beheben, trennen Sie das Gerät vom Stromnetz.

Nur ein qualifizierter Elektriker oder eine fachkundige Person darf Störungen beheben, die in diesem Handbuch nicht aufgeführt sind.

Wichtig! Beim normalen Betrieb treten gewisse Geräusche auf (Kompressor, Umlauf des Kältemittels).

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Das Gerät funktioniert nicht	Der Netzstecker des Geräts ist nicht eingesteckt oder ist locker.	Stecken Sie den Netzstecker ein.
	Die Sicherung ist durchgebrannt oder defekt.	Überprüfen Sie die Sicherung und ersetzen Sie sie gegebenenfalls.
	Die Steckdose ist defekt.	Ein Elektriker muss die elektrischen Probleme beheben.
Das Gerät friert ein oder kühlt zu stark.	Die eingestellte Temperatur ist zu niedrig oder das Gerät läuft im SUPER-Modus.	Stellen Sie den Temperaturregler auf eine wärmere Einstellung.
Die Lebensmittel sind nicht ausreichend gefroren.	Die Temperatur ist nicht richtig eingestellt.	Siehe Abschnitt „Erste Temperatureinstellung“.
	Die Tür war zu lange geöffnet.	Öffnen Sie die Tür nur so lange wie nötig.
	Eine große Menge warmer Lebensmittel wurde in den letzten 24 Stunden in das Gerät gelegt.	Stellen Sie den Temperaturregler vorübergehend auf eine kältere Einstellung.
	Das Gerät steht in der Nähe einer Wärmequelle.	Siehe Abschnitt „Installationsort“.
Es bildet sich viel Reif an der Türdichtung.	Die Türdichtung schließt nicht richtig.	Erwärmen Sie die betroffenen Bereiche der Dichtung mit einem Föhn (Kaltluftmodus) und drücken Sie die Dichtung gleichzeitig mit der Hand in die richtige Form, bis sie korrekt sitzt.
Ungewöhnliche Geräusche.	Das Gerät steht nicht waagrecht.	Stellen Sie die Füße neu ein.
	Das Gerät berührt die Wand oder andere Gegenstände.	Bewegen Sie das Gerät leicht.
	Ein Bauteil, z. B. ein Rohr auf der Geräterückseite, berührt ein anderes Teil des Geräts oder die Wand.	Falls nötig, biegen Sie das Bauteil vorsichtig, um Abstand zu schaffen.

Wenn dieser Fehler erneut auftritt, wenden Sie sich an den Kundendienst.

Diese Angaben sind notwendig, um Ihnen schnell und korrekt helfen zu können.

Tragen Sie die erforderlichen Daten hier ein; konsultieren Sie hierzu das Typenschild.

Anhang zur Bedienungsanleitung

Diese Liste enthält alle Anforderungen des Eco-Designs (gemäß der Verordnung (EU) 2019/2019 über Eco-Design und der Verordnung (EU) 2019/2016 über die Energiekennzeichnung), die für Ihr Produkt gelten.

Dieser Kühlschrank ist nicht dafür ausgelegt, in ein Möbelstück eingebaut zu werden, es sei denn, dies wird in der Bedienungsanleitung ausdrücklich angegeben.

Die Schubladen, Körbe und Regale müssen in ihrer aktuellen Position verbleiben, sofern in diesem Dokument nichts anderes angegeben ist.

Die Türen und Abdeckungen des Kühlschranks müssen vor der Entsorgung entfernt werden, um zu verhindern, dass Kinder oder Tiere im Inneren eingeschlossen werden können.

Empfohlene Einstellungen:

Kühlschrank: +4 °C

Gefrierschrank: -18 °C

SCHNELLEINFREIERUNG

Es wird empfohlen, diese Funktion zu verwenden, wenn eine große Menge an Lebensmitteln zum Einfrieren in den Gefrierschrank gelegt wird. Drücken Sie 24 Stunden vor dem Einfrieren frischer Lebensmittel die Taste „Fast Freeze“, um die Schnellgefrierfunktion zu aktivieren. Wenn diese Funktion aktiviert ist, leuchtet die Anzeige „Fast Freeze“. Nach 24 Stunden legen Sie die einzufrierenden Lebensmittel in den Gefrierschrank. Diese Funktion schaltet sich nach 72 Stunden automatisch ab; sie kann auch manuell durch Drücken der Taste „Fast Freeze“ deaktiviert werden.

SCHNELLKÜHLUNG

Mit der Schnellkühlfunktion ist es möglich, die Kühlleistung des Kühlschranks zu erhöhen. Es wird empfohlen, diese Funktion zu verwenden, wenn eine große Menge an Lebensmitteln in den Kühlschrank gelegt wird. Drücken Sie zur Aktivierung der Schnellkühlfunktion die Taste „Fast Cool“. Sobald diese Funktion aktiviert ist, leuchtet die Anzeige „Fast Cool“. Diese Funktion schaltet sich nach 6 Stunden automatisch ab; sie kann auch manuell durch Drücken der Taste „Fast Cool“ deaktiviert werden.

Lebensmittel aufbewahren

Um Lebensmittelverschwendung zu vermeiden, beachten Sie die empfohlenen Einstellungen und Lagerzeiten.

Kühlschrank: Unterschiedliche Lebensmittel, insbesondere Obst und Gemüse, haben unterschiedliche Lagertemperaturen. Die Lagerzeit beträgt zwischen 1 und 3 Tagen (bei der Temperatureinstellung „Mittel“).

Gefrierschrank: 1 Woche (Temperatureinstellung: Minimum) – 1 Monat (Temperatureinstellung: Maximum)

Um die Gefriereschwindigkeit zu optimieren und mehr Stauraum zu erhalten, kann der Gefrierschrank ohne die darin enthaltenen Schubladen verwendet werden.

Die Menge an frischen Lebensmitteln, die innerhalb eines bestimmten Zeitraums eingefroren werden kann, ist auf dem Typenschild angegeben. Die Belastungsgrenzen werden durch Körbe, Schubladen, Regale usw. bestimmt. Stellen Sie sicher, dass diese Komponenten sich nach dem Einlegen der Lebensmittel problemlos schließen lassen.

Um Lebensmittelverschwendung zu vermeiden, beachten Sie die empfohlenen Einstellungen und Lagerzeiten im Benutzerhandbuch.

Informationen zum Modell können durch Scannen des auf dem Energieetikett aufgedruckten QR-Codes abgerufen werden.

Das Etikett enthält auch die Modellkennung, die zur Abfrage im Registrierungsportal verwendet werden kann unter:

<https://eprel.ec.europa.eu>

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse G (falls vorhanden).

Korrekte Entsorgung dieses Produkts



Gemäß der Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) müssen WEEE-Abfälle getrennt gesammelt und behandelt werden. Wenn Sie dieses Produkt in Zukunft entsorgen müssen, werfen Sie es NICHT in den Hausmüll, sondern bringen Sie es zu einer entsprechenden WEEE-Sammelstelle, sofern vorhanden.

Bezeichnung	Wert
Marke	SVAN
Modell	SC185600ENF / SC185600ENFX
Energieklasse	E
Zertifizierung	*****
Jährlicher Energieverbrauch	249 kWh / Jahr
Nutzvolumen Kühlschrank	219 L
Nutzvolumen Gefrierschrank	104 L
Sternebewertung	4
Abtausystem	No-Frost
Abtauleistung	160 W
Lagerautonomie	10.5 h
Gefrierkapazität	6.4 kg / 24 h
Klimaklasse	SN, N, ST
Geräuschpegel	40 dB
Abmessungen	600 × 665 × 1840 mm
Spannung	220–240 V
Stromstärke	0.9 A

SVAN TRADING S.L.

Importiert von B737375553

Av. Altos Hornos S/N. Pto. Sagunto (46520). Valencia, Spanien.

info@svanelectro.com

ES 960600034 | PT 00351300305065